

## Z á p i s n i c a

### **z 35. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, ktoré sa konalo dňa 27. 9. 2006**

---

Rokovanie 35. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove zahájil **p. Ladislav B a s t e r n á k**, primátor mesta za účasti 9 poslancov /prezenčná listina je prílohou zápisnice/.

**Ospravedlnený :** *Marián Pastorek*

**Neprítomný :** *Ladislav Uzsák*

**Ďalší prítomní :** *Ing. Adriana Kasášová*, prednostka úradu

*Ing. Rudolf Stračiak*, hlavný kontrolór mesta

**Primátor mesta Ladislav B a s t e r n á k** predložil program rokovania.

#### **Program rokovania :**

1. Zahájenie, schválenie pracovných komisií a zapisovateľky
2. Interpelácia
3. Kontrola uznesení z predchádzajúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva
4. Návrh na určenie volebných obvodov vo voľbách do orgánov samosprávy obcí v roku 2006 a počtu poslancov Mestského zastupiteľstva v Hurbanove na volebné obdobie 2006 – 2010
5. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Hurbanovo č. 70 o umiestňovaní volebných plagátov alebo iných nosičov informácií v predvolebnej kampani vo voľbách do orgánov samosprávy obcí, ktoré sa uskutočnia dňa 2. 12. 2006
6. Rôzne
7. Diskusia
8. Záver

Predložený program rokovania bol poslancami mestského zastupiteľstva jednomyselne odsúhlasený.

**K bodu 1/**

**Primátor mesta** predložil návrh na zloženie pracovných komisií a zapisovateľky.

**Návrhová komisia :**

Mikuláš **K e č k é š**  
Mgr. Gyula **V e s z e l e i**  
Ing. Štefan **S z o l g a y**

**Mandátová komisia :**

Zoltán **J ó b a**  
Ladislav **F e k e t e**  
Róbert **B o m b e k**

**Overovatelia :**

Ing. Zoltán **H e g y i**  
MUDr. Darina **Ž i n g o r o v á**

**Zapisovateľka :**

Elena **P i n k e o v á**

Navrhnuté zloženie pracovných komisií bolo poslancami mestského zastupiteľstva jednohlasne schválené.

**K bodu 2/ - Interpelácia**

Do interpelácie sa neprihlásil ani jeden z poslancov Mestského zastupiteľstva v Hurbanove.

**K bodu 3/**

**Kontrola uznesení z predchádzajúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva.**

Kontrolu uznesení z predchádzajúcich zasadnutí mestského zastupiteľstva previedol **p. Mikuláš Kečkész**, zástupca primátora mesta.

Na 34. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, ktoré sa konalo dňa 31. 8. 2006 boli prijaté uznesenia od č. 561 po č. 583.

Uznesením č. 579/2006 – MZ mestské zastupiteľstvo poverilo prednostku mestského úradu, Ing. Adrianu Kasášovú vypísaním výberového konania na obsadenie funkcie riaditeľa Domova penziónu pre dôchodcov a Domova dôchodcov Hurbanovo.

Úloha bola zo strany prednostky úradu splnená, výberové konanie bolo vypísané a uverejnené v novinách, na úradných tabulách mesta ako aj na internetovej stránke mesta.

Ostatné uznesenia prijaté na predchádzajúcom zasadnutí nemali ukladaciu časť.

#### **K bodu 4/**

**Návrh na určenie volebných obvodov vo voľbách do orgánov samosprávy obcí v roku 2006 a počtu poslancov Mestského zastupiteľstva v Hurbanove na volebné obdobie 2006 - 2010.**

Predkladá *Ladislav Basternák*, primátor mesta. Materiál je prílohou zápisnice.

#### **Návrh na uznesenie č. 584/2006 - MZ**

**Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

### **U R Č U J E**

- a) pre voľbu poslancov do orgánov samosprávy obcí, ktoré sa uskutočnia dňa 2. decembra 2006 utvorenie jedného volebného obvodu.
- b) pre volebné obdobie 2006 – 2010 11 poslancov mestského zastupiteľstva.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :

za	9
proti	0
zdržal sa hlasovania	0

#### **K bodu 5/**

**Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Hurbanovo č. 70 o umiestňovaní volebných plagátov alebo iných nosičov informácií v predvolebnej kampani vo voľbách do orgánov samosprávy obcí, ktoré sa uskutočnia dňa 2. 12. 2006.**

Predkladá *Ing. Adriana Kasášová*, prednostka MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

#### **Návrh na uznesenie č. 585/2006 - MZ**

**Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

### **S C H V A Ľ U J E**

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Hurbanovo č. 70 o umiestňovaní volebných plagátov alebo iných nosičov informácií v predvolebnej kampani vo voľbách do orgánov samosprávy obcí, ktoré sa uskutočnia dňa 2. 12. 2006 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

### **K bodu 6/ - Rôzne**

#### Materiál č. 1

**Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Nábřežie za hydrocentrálou 4, Nitra – ponuka na výkup nehnuteľnosti a výzva na uzavretie kúpnej zmluvy.**

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

### **Návrh na uznesenie č. 586/2006 - MZ**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

## **S Ú H L A S Í**

s odpredajom nehnuteľnosti v k. ú. Bohatá, pozemku označeného v geometrickom pláne č. 36539651-41/05 vyhotovenom spoločnosťou IVTER, s.r.o. Komárno, overenom dňa 12. 10. 2005, ako diel č. „1“ o výmere 38 m<sup>2</sup> z parcely č. 2182/11 – ostatná plocha o výmere 295 m<sup>2</sup> vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 621 vo vlastníctve Mesta Hurbanovo v podiele 1/2 k celku do vlastníctva žiadateľa Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. so sídlom Nábřežie za hydrocentrálou 4, Nitra za kúpnu cenu 150,- Sk/m<sup>2</sup>. Náklady spojené s prevodom nehnuteľnosti hradí kupujúci.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

#### Materiál č. 3

**ReKunst, s.r.o., Pavlov Dvor 9, Hurbanovo – žiadosť o odpredaj pozemku.**

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

**P. Radošická** podporovala myšlienku výstavby štýlovej čárky, žiadala však najst' vhodnejšie miesto na realizáciu. Navrhla odročiť prejednanie žiadosti dovtedy, kým

žiadateľ nepredloží mestskému zastupiteľstvu vyšpecifikovanie žiadanej nehnuteľnosti a rozšírený podnikateľský zámer.

**P. Jóba** súhlasil s návrhom p. poslankyne Radošickej na odročenie materiálu, uviedol však, že vedenie mesta by malo podporovať miestnych podnikateľov, ktorí by mali záujem investovať do výstavby na území mesta Hurbanovo.

**P. Kečkéš** taktiež žiadal odročiť prejednanie žiadosti spoločnosti ReKunst, s.r.o. Hurbanovo.

## Návrh na uznesenie č. 587/2006 - MZ

### Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

## ODROČUJE

prejednanie žiadosti spoločnosti ReKunst, s.r.o., Pavlov Dvor 9, Hurbanovo o odpredaj pozemku.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	7
	proti	0
<i>MUDr. Žingorová, p. Jóba</i>	zdržal sa hlasovania	2

### Materiál č. 4

**Gabriel Hégér, T.G. Masaryka 30, Nové Zámky – žiadosť o odpredaj pozemku.**

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

**MUDr. Žingorová** podporovala schválenie uvedenej žiadosti, uviedla, že obyvatelia mesta by uvítali vybudovanie novej čerpacej stanice, nakoľko v meste bola zrušená a následne odstránená čerpacia stanica pohonných hmôt Slovnaft.

**Ing. Hegyi** navrhol vypísať verejnú súťaž na odpredaj uvedenej nehnuteľnosti s tým, že pozemok by bol odpredaný len za účelom vybudovania čerpacej stanice.

**Mgr. Veszelei** navrhol, aby mestské zastupiteľstvo rozhodlo o uvedenej žiadosti, či podporiť alebo nie a následne na ďalšom zasadnutí mestského zastupiteľstva prijať osobitné uznesenie na vypísanie výberového konania, čo však nevylučuje, aby sa žiadateľ zúčastnil výberového konania na odpredaj uvedenej nehnuteľnosti.

## Návrh na uznesenie č. 588/2006 - MZ

## Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

### NE S Ú H L A S Í

s odpredajom nehnuteľnosti v k. ú. Bohatá, pozemku o výmere cca 5 000 m<sup>2</sup> z pôvodnej nehnuteľnosti, E – parcely č. 2287/500 – orná pôda o výmere 33 096 m<sup>2</sup> vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 1632 do vlastníctva žiadateľa, Gabriela Hégéra, bytom T.G.Masaryka 30, Nové Zámky.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

#### Materiál č. 5

### **Rekonštrukcia a rozšírenie verejného osvetlenia a mestského rozhlasu na území mesta Hurbanovo.**

Predkladá *Ing. Edita Gogolová*, vedúca finančného oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

**Primátor mesta** uviedol, že uznesením Mestského zastupiteľstva v Hurbanove č. 581/2006 – MZ zo dňa 31. 8. 2006 bolo odsúhlasené prijatie investičného úveru za účelom obnovy verejného osvetlenia a mestského rozhlasu a ňou vyvolanými investíciami. Informoval prítomných o tom, že uvedené investičné aktivity bude realizovať MsBP a LP – Mestský bytový podnik a Ľadová plocha, s.r.o. Hurbanovo so 100 %-nou účasťou mesta. Vzhľadom k tomu, aby mali právo investovať do rekonštrukcie verejného osvetlenia a mestského rozhlasu je nevyhnutné, aby súčasný majetok týkajúci sa verejného osvetlenia a mestského rozhlasu bol odovzdaný do majetku spoločnosti.

### **Návrh na uznesenie č. 589/2006 - MZ**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

### **a) S Ú H L A S Í**

s bezplatným prevodom majetku týkajúceho sa verejného osvetlenia mesta v celkovej hodnote 1.775.836,46 Sk a mestského rozhlasu v celkovej hodnote 1.068.348,20 Sk z majetku Mesta Hurbanovo do majetku MsBP a LP – Mestského bytového podniku a Ľadovej plochy, s.r.o., Záhradnícka 69, Hurbanovo.

## **b) U K L A D Á**

príslušným zodpovedným zamestnancom jednotlivých organizácií, Ing. Edite Gogolovej a Františke Jezsóovej, aby zabezpečili odovzdanie, resp. prevzatie uvedeného majetku a jeho vyradenie z účtovnej evidencie mesta a zaradenie do účtovnej evidencie MsBP a LP – Mestského bytového podniku a ľadovej plochy, s.r.o. s termínom do 5. 10. 2006.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
<i>Ing. Hegyi</i>	zdržal sa hlasovania	1

### Materiál č. 6

#### **Návrh na zloženie inventarizačných komisií pre riadnu ročnú inventarizáciu Mesta Hurbanovo.**

Predkladá *Ing. Edita Gogolová*, vedúca finančného oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

#### **Návrh na uznesenie č. 590/2006 - MZ**

##### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

### **a) S C H V A Ľ U J E**

1. ústrednú inventarizačnú komisiu,
2. dielčie inventarizačné komisie  
v súlade s predloženým návrhom.

### **c) U K L A D Á**

1. dielčím inventarizačným komisiám vykonať riadnu ročnú inventarizáciu k 31. 12. 2006 v súlade so zákonom o účtovníctve a spracované materiály odovzdať ústrednej inventarizačnej komisii,
2. ústrednej inventarizačnej komisii predložiť mestskému zastupiteľstvu správu o ročnej inventarizácii vykonanej k 31. 12. 2006 v rámci záverečného účtu mesta.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

**Primátor mesta** požiadal prítomných poslancov mestského zastupiteľstva schváliť uznesenie na vymenovanie riaditeľky Mestskej Polikliniky Hurbanovo podľa návrhu

spoločnosti Aliatros, s.r.o. Bratislava.

## **Návrh na uznesenie č. 591/2006 - MZ**

### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

#### **P O V E R U J E**

dňom 1. 10. 2006 riadením Mestskej Polikliniky Hurbanovo Ing. Ildikó Pavlíkovú  
v plnom rozsahu.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

#### **K bodu 9/ - Diskusia**

Do diskusie sa neprihlásil ani jeden z poslancov Mestského zastupiteľstva  
v Hurbanove.

#### **K bodu 10/ - Záver**

Nakoľko program zasadnutia mestského zastupiteľstva bol vyčerpaný, primátor  
mesta **Ladislav B a s t e r n á k** sa poďakoval prítomným za aktívnu účasť a ukončil  
zasadnutie mestského zastupiteľstva.

**Ladislav B a s t e r n á k**  
primátor mesta

**Ing. Adriana K a s á š o v á**  
prednostka úradu

**Overovatelia :** Ing. Zoltán **H e g y i**

MUDr. Darina **Ž i n g o r o v á**